

ХII ВСЕКИТАЙСКИЙ СЪЕЗД КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ

(Сентябрь 1982)

- **Доклад Ху Яобана**
- **Устав КПК**
- **Новое руководство**

**XII ВСЕКИТАЙСКИЙ СЪЕЗД
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ
ПАРТИИ КИТАЯ**

(ДОКУМЕНТЫ)

**ИЗДАТЕЛЬСТВО ЛИТЕРАТУРЫ
НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ
ПЕКИН**

Первое издание, 1982

Напечатано в Китайской Народной Республике

СОДЕРЖАНИЕ

ВСТУПИТЕЛЬНАЯ РЕЧЬ (1 сентября 1982 года) Дэн Сяопин	1
СОЗДАТЬ НОВУЮ ОБСТАНОВКУ НА ВСЕХ ФРОНТАХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ МОДЕРНИЗАЦИИ — Отчетный доклад на XII Всекитайском съезде КПК (1 сентября 1982 года) Ху Яобан	7
РЕЗОЛЮЦИЯ XII ВСЕКИТАЙСКОГО СЪЕЗДА КОММУ- НИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ ПО ОТЧЕТНОМУ ДОКЛАДУ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА 11-ГО СОЗЫ- ВА (Принята 6 сентября 1982 года)	94
УСТАВ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ (При- нят XII Всекитайским съездом КПК 6 сентября 1982 года)	97
ПОСТАНОВЛЕНИЕ XII ВСЕКИТАЙСКОГО СЪЕЗДА КОМ- МУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ ПО УСТАВУ КОМ- МУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ (Принято 6 сентя- бря 1982 года)	139
РЕЧЬ НА XII ВСЕКИТАЙСКОМ СЪЕЗДЕ КОММУНИСТИ- ЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ (6 сентября 1982 года) Е Цзяньин	140
РЕЧЬ НА XII ВСЕКИТАЙСКОМ СЪЕЗДЕ КОММУНИСТИ- ЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ (6 сентября 1982 года) Чэнь Юнь	143
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО (11 сентября 1982 года) Ли Сяньнянь	148

СПИСОК ЧЛЕНОВ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА И КАНДИДАТОВ В ЧЛЕНЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ 12-ГО СОЗЫВА	153
СПИСОК ЧЛЕНОВ ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СОВЕТНИКОВ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ	157
СПИСОК ЧЛЕНОВ ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО ПРОВЕРКЕ ДИСЦИПЛИНЫ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ	159
КОММЮНИКЕ 1-ГО ПЛЕНУМА ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ 12-ГО СОЗЫВА (№ 1)	161
КОММЮНИКЕ 1-ГО ПЛЕНУМА ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ 12-ГО СОЗЫВА (№ 2)	163
КОММЮНИКЕ 1-ГО ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СОВЕТНИКОВ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ	164
КОММЮНИКЕ 1-ГО ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО ПРОВЕРКЕ ДИСЦИПЛИНЫ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ КИТАЯ	165

ВСТУПИТЕЛЬНАЯ РЕЧЬ

(1 сентября 1982 года)

ДЭН СЯОПИН

Товарищи!

Разрешите объявить XII Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая открытым.

На повестке дня нашего съезда стоят следующие три основных пункта: 1) рассмотрение Отчетного доклада Центрального Комитета 11-го созыва, утверждение программы партии в борьбе за создание новой обстановки на всех фронтах социалистической модернизации; 2) рассмотрение и принятие нового Устава Коммунистической партии Китая; 3) согласно положениям нового Устава, избрание нового Центрального Комитета, Центральной Комиссии советников и Центральной Комиссии по проверке дисциплины.

После того как наш съезд выполнит поставленные перед ним задачи, руководящие идеи нашей партии в деле социалистической модернизации станут для нас более ясными, партийное строительство будет вестись в еще большем соответствии с требованиями нового исторического периода, будет осуществлено сотрудничество молодого и старшего поколения и замена старых кадров новыми в высшем партийном руководстве, что сделает его более жизнедеятельным боевым штабом.

Обозревая историю нашей партии, следует отметить, что нынешний съезд является наиболее важным съездом со времени VII Всекитайского съезда партии.

VII Всекитайский съезд партии, проходивший в 1945 году под председательством товарища Мао Цзэдуна, был важнейшим съездом в период демократической революции после создания нашей партии. VII съезд обобщил более чем 20-летний исторический опыт извилистого пути развития демократической революции в нашей стране, разработал верную программу и тактику, устранил ошибочные взгляды внутри партии, добился идейного единства всей партии на основе марксизма-ленинизма, идей Мао Цзэдуна, привел к небывалой сплоченности нашей партии и тем самым заложил основу победы новодемократической революции во всей стране.

VIII Всекитайский съезд партии, состоявшийся в 1956 году, проанализировал обстановку, сложившуюся после завершения в основном социалистических преобразований частной собственности на средства производства, и выдвинул задачу всестороннего развертывания социалистического строительства. Линия, взятая VIII съездом, была правильной. Однако из-за того, что наша партия в то время была идеологически недостаточно подготовлена к всестороннему развертыванию социалистического строительства, линия и целый ряд верных соображений, выдвинутые на VIII съезде, не были последовательно претворены в жизнь. После VIII съезда партии нами достигнуто немало успехов в деле социалистического строительства, но в то же время нас постигли и серьезные неудачи.

Нынешний съезд созывается в условиях, значительно отличающихся от тех, при которых проходил VIII съезд. Подобно тому, как полный зигзагами путь развития де-

мократической революции на протяжении более чем 20 лет до VII съезда научил всю партию и помог ей овладеть закономерностями демократической революции в нашей стране, так и извилистый путь социалистической революции и социалистического строительства на протяжении более чем 20 лет после VIII съезда послужил для всей партии серьезным уроком. Со времени 3-го пленума ЦК 11-го созыва наша партия восстановила правильные политические установки в экономической, политической, культурной и других областях и на основе изучения новой обстановки и нового опыта выработала целый ряд новых, верных политических установок. По сравнению с тем временем, когда проходил VIII съезд, теперь наша партия намного углубила свое познание закономерностей социалистического строительства в нашей стране, значительно обогатила свой опыт и стала гораздо более осознанно и твердо проводить в жизнь правильные политические установки. У нас есть все основания верить, что правильная программа, которая будет выработана на нашем съезде, позволит создать новую обстановку на всех фронтах социалистической модернизации и будет способствовать процветанию нашей партии, нашего дела социализма, нашего государства и всех национальностей страны.

При осуществлении дела модернизации необходимо исходить из реальной действительности Китая. Как в революции, так и в строительстве нужно со всей серьезностью изучать и заимствовать опыт других стран. Однако на одном лишь копировании зарубежного опыта и слепом подражании иностранным образцам далеко не уедешь. В этом отношении у нас немало поучительных уроков. Сочетать всеобщую истину марксизма с конкретной практикой нашей страны, идти собственным

путем и строить социализм со спецификой Китая — таков основной вывод, сделанный нами на основе обобщения длительного исторического опыта.

Дела Китая должны вестись в соответствии с его реальной обстановкой, вестись силами самого китайского народа. Независимость, самостоятельность и опора на собственные силы были и будут исходной позицией в нашей деятельности. Китайский народ высоко ценит дружбу и сотрудничество с другими государствами и народами, но вдвойне дорожит своим правом независимости и самостоятельности, завоеванным в результате длительной борьбы. Пусть никакие иностранные государства не рассчитывают на то, что Китай станет их придатком, и не надеются на то, что Китай покорно пойдет на ущемление своих интересов. Мы твердо и неуклонно проводим политику расширения общения с внешним миром и активно умножаем наши связи с другими странами на началах равенства и взаимной выгоды. Вместе с тем мы, сохраняя трезвость ума, решительно противостоим разлагающему влиянию упадочнической идеологии извне и ни в коем случае не допустим распространения в нашей стране буржуазного образа жизни. Китайский народ преисполнен чувства национальной гордости и достоинства. Любовь к Отчизне и отдачу всего себя делу строительства социалистической Родины он считает для себя высочайшей честью, а нанесение ущерба интересам социалистической Родины и урона ее престижу и достоинству — величайшим позором.

80-е годы — годы большой значимости в ходе исторического развития нашей партии и нашего государства. Ускорение темпов социалистической модернизации, борьба за объединение Родины, включая Тайвань, борьба против гегемонизма, за сохранение мира во всем мире — та-

ковы три основные задачи, стоящие перед китайским народом в 80-е годы. В основе этих трех задач лежит экономическое строительство, а в нем залог разрешения внешних и внутренних проблем страны. На протяжении длительного периода времени, по меньшей мере в течение примерно 20 лет, вплоть до конца нынешнего столетия, нам предстоит энергично завершить четыре дела: перестройку руководящего аппарата и реформу системы хозяйственного управления, революционизирование и омоложение армии кадров и вооружение ее общими и специальными знаниями; строительство социалистической духовной культуры; пресечение преступной деятельности, подрывающей социализм в области экономики и других областях; упорядочение стиля партии и партийных рядов на основе глубокого изучения нового Устава партии. В этом важнейший залог отстаивания социалистического пути и мобилизации всех сил на осуществление модернизации.

Наша партия — это стоящая у государственной власти крупная партия, насчитывающая в своих рядах 39 миллионов членов. Но среди народа всей страны коммунисты всегда составляют меньшинство. И не было ни одной выдвинутой нашей партией важной задачи, которая осуществлялась бы без упорных усилий со стороны широких народных масс. Позвольте мне с этой трибуны от имени нашей партии выразить чувство глубокого уважения рабочим, крестьянам и интеллигенции, самоотверженно стоящим на трудовой вахте социалистической модернизации, выразить чувство глубокого уважения Народно-освободительной армии Китая — стальной «Великой стене», охраняющей безопасность Родины и дело социалистического строительства.

Демократические партии нашей страны боролись

вместе с нашей партией в период демократической революции и идут плечом к плечу с ней в период социализма, совместно вынося все выпавшие на нашу долю испытания. В деле строительства страны наша партия будет и впредь осуществлять длительное сотрудничество со всеми патриотическими демократическими партиями и патриотически настроенными демократическими деятелями. Разрешите мне от имени нашей партии выразить сердечную благодарность друзьям из демократических партий и нашим беспартийным друзьям.

Дело нашей партии пользуется поддержкой и помощью со стороны прогрессивных деятелей и дружественных стран всего мира. Позвольте мне от имени нашей партии выразить им свою сердечную благодарность.

Так будем же честно и добросовестно работать, крепить единство всех национальностей страны, укреплять сплоченность с народами других стран мира, упорно бороться за превращение нашей страны в современное, высокоцивилизованное и высокodemократическое социалистическое государство, бороться против гегемонизма, за сохранение мира во всем мире и содействие прогрессу всего человечества.

**СОЗДАТЬ НОВУЮ ОБСТАНОВКУ
НА ВСЕХ ФРОНТАХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ МОДЕРНИЗАЦИИ**

Отчетный доклад на XII Всекитайском съезде
Коммунистической партии Китая

(1 сентября 1982 года)

ХУ ЯОБАН

Товарищи!

Разрешите мне от имени Центрального Комитета Коммунистической партии Китая 11-го созыва сделать отчет XII Всекитайскому съезду партии.

I. ИСТОРИЧЕСКИЙ ПЕРЕЛОМ И НОВЫЕ ВЕЛИКИЕ ЗАДАЧИ

Со времени разгрома контрреволюционной группировки Цзян Цин в октябре 1976 года и особенно после 3-го пленума ЦК партии 11-го созыва мы благодаря упорным и самоотверженным усилиям всей партии, всей армии и всех народов страны выполнили колоссально трудную задачу по выправлению ошибочного и восстановлению правильного в области руководящих идей, добились серьезных успехов в выправлении ошибочного и восстановлении правильного на всех фронтах практической работы, в результате чего произошел великий исторический перелом.

Миссия нынешнего съезда заключается в том, чтобы, подведя итоги исторических побед за минувшие шесть лет, наметить правильный путь, стратегические шаги, курс и политику дальнейшего продвижения вперед с целью еще более основательного устранения отрицательных последствий десятилетней смуты и создания новой обстановки на всех фронтах социалистической модернизации. ЦК партии твердо уверен, что столь важная историческая задача вполне по плечу нынешнему съезду.

Каковы главные признаки успешно совершившегося великого исторического перелома?

Мы решительно разбили тяжелые многолетние око-вы догматизма и культа личности в области идеологии, вновь утвердили марксистскую идеологическую линию реалистического подхода к делу и тем самым вдохнули живую творческую струю во все области работы. Мы восстановили подлинный облик идей Мао Цзэдуна, отстояли и развили их в новых исторических условиях.

Мы положили конец длительной социальной смуте и создали политическую обстановку стабильности и сплоченности, живости и бодрости. Социалистическая демократия и законность встали на путь постепенного совершенствования, вновь упрочились отношения равенства и сплоченности между народами страны, еще больше расширился единый патриотический фронт. Благодаря такой политической обстановке нынешний период является одним из самых лучших исторических периодов со времени образования КНР.

Наш партийный и государственный руководящий состав всех ступеней был постепенно отрегулирован, упорядочен и усилен. Говоря в целом, руководство партийных и государственных организаций различных ступеней сейчас в основном находится в руках кадровых работников, преданных партии и народу.

Мы без всяких колебаний перенесли центр тяжести работы партии и государства на экономическое строительство, стали решительно устранять левацкие ошибки, долго наблюдавшиеся в экономической работе, и со всей серьезностью проводить правильный курс на урегулирование, преобразование, упорядочение и повышение. В настоящее время наше народное хозяйство уже миновало

самый трудный для себя период и вышло на путь неуклонного и здорового развития.

Наша работа в области просвещения, науки и культуры, входящая сейчас в правильное русло, получила известное развитие, складывается картина начинающегося процветания. Во взаимоотношениях между партией и интеллигенцией произошли значительные улучшения. Довольно хорошо обстоят теперь дела и со сплоченностью между тремя основными общественными силами — рабочими, крестьянами и интеллигенцией.

Мы приложили огромные усилия к строительству модернизированной регулярной революционной армии. Народно-освободительная армия с заметным успехом усилила свою боевую подготовку и идейно-политическую работу, улучшила отношения с органами власти и населением, с заметным успехом охраняет государственные границы и защищает безопасность Родины, а также принимает участие в социалистическом строительстве. В новых исторических условиях еще больше повысились боевые и политические качества нашей армии.

Ведя за собой народ в происходившем великом историческом переломе, наша партия сама подвергалась испытанию и преобразованию. Она проделала огромную работу в целях выправления партийного стиля, постепенно восстанавливает свои лучшие традиции и, закаляясь в борьбе, становится еще более зрелой и крепкой.

Окидывая взглядом шесть боевых лет, надо сказать, что пройденный нами путь отнюдь не из ровных. Десятилетняя внутренняя смута нанесла партии и стране необычайно глубокие раны. Победа досталась нелегко. Она была одержана лишь после того, как ЦК нашей партии, ведя за собой всю партию и все народы страны, преодолел массу невероятных трудностей.

Влияние левацких ошибок периода «культурной революции» и предшествовавшего ей периода очень глубоко и широко, они нанесли весьма серьезный вред. Подвергая углубленному разоблачению и критике контрреволюционные группировки Линь Бяо и Цзян Цин, необходимо было в то же время всесторонне разобраться в левацких ошибках, имевших место в период «культурной революции» и до нее. А это неизбежно затрагивало те ошибки, которые были допущены товарищем Мао Цзэдуном в последние годы его жизни. Товарищ Мао Цзэдун внес великий немеркнущий вклад в дело китайской революции, и поэтому он долго пользовался, а в дальнейшем по-прежнему будет пользоваться высоким авторитетом в партии и среди народа. В том, есть ли у нас марксистское мужество заняться самокритикой по поводу ошибок нашей партии, в том числе и ошибок товарища Мао Цзэдуна, и сможем ли мы провести эту самокритику правильно, подходя к делу исторически, был ключ к выправлению всего ошибочного и восстановлению всего правильного. Сразу после разгрома контрреволюционной группировки Цзян Цин наша партия оказалась идейно еще весьма неподготовленной к всестороннему расчету с левацкими ошибками. К тому же тогдашний главный ответственный товарищ из ЦК партии продолжал допускать левацкие ошибки по ряду важнейших вопросов, так что в течение двух лет, предшествовавших 3-му пленуму ЦК 11-го созыва, в руководящих идеях партии еще не было должного разграничения между правдой и неправдой, а в выправлении ошибочного и восстановлении правильного наблюдались шатания. То, что XI Всекитайский съезд партии возвестил окончание «культурной революции» и вновь поставил задачу превращения нашей страны в могучую современную социалистическую дер-